



**Is-Swieqi**  
LOCAL COUNCIL

## **MINUTI**

### **KUNSILL LOKALI SWIEQI**

#### **IS-SITT KUNSILL 2012 - 2015**

#### **SEDUTA NUMRU 22**

#### **L-ERBGHA 17 TA' LULJU 2013 FIL-5.00PM FL-UFFIĊĠJU AMINISTRATTIV TAL-KUNSILL**

#### **PREŻENTI:**

##### **Is-Sinjuri:**

NOEL MUSCAT  
ALEX CHETCUTI  
MARY ANNE ABELA  
PAUL FENECH  
ALFRED CURMI  
CARMEN SAID

SINDKU  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER – 5.45pm  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER  
KUNSILLIER

Il-Kunsillieri R. Rossignaud u M. Fava flimkien mal-Viċi Sindku Dr. Justin Fenech kienu skużati minhabba raġunijiet ta' mard u xogħol

#### **TALBA**

IS- SINDKU QAL IT-TALBA.

Din il-laqgħa kellha tibda' fil-5.30pm minhabba li kien hemm nuqqas ta' quorum.  
Kunsillieri prezenti fil-ħin kienu: Sur A. Curmi, Sur P. Fenech u Sinj. C. Said.

**I APPROVAZZJONI TAL-MINUTI**

1. Il-Minuti tas-Sedutu nru.20 u 21 ġew approvati. Is- Sindku ppropona u l-Kunsillier A. Curmi ssekonda.

**II PUNTI LI JOHORĠU MILL-MINUTI**

Mill-Kunsillier A. Curmi

1. Il-Kunsillier staqsa sabiex tingħata kopja ta' *timetable* li jsegwi l-kuntrattur tal-knis kull gimgha. Il-Kunsillier A. Chetcuti informa li diġa' għadda kopja lill-Viċi Sindku pero' issa ha jgħaddi kopja ta' dan id-dokument lil kull Kunsillier.
2. Huwa staqsa jekk saritx il-laqgħa mal-iskejjel tal-lingwi fil-lokalita, rappreżentanti Feltom. Il-Kunsill gie nfurmat li dan il-meeting għadu ma sarx.
3. Il-Kunsillier staqsa jekk saritx il-laqgħa mal-MEPA dwarl-UIF. Is-Sindku nforma li din il-laqgħa saret u li għaliha kien preżenti wkoll il-Perit tal-Kunsill. Il-Perit se jippreara ż-żewġ rapporti applikazzjonijiet, tal-Gnien tat-Tennis Court u t-tibdil fi Triq il-Qasam.
4. Il-Kunsillier staqsa jekk saritx il-laqgħa mad-Dipartiment ikkonċernat fuq is-sit ta' Ċentru Ċiviku fi Triq il-Keffa dwar il-ħsarat li hemm fuq ġewwa ta' dan il-bini. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li din il-laqgħa saret u għaliha kien hemm preżenti s-Sindku, il-Viċi Sindku u l-Kunsillier M. Abela. L-uffiċċjali mid-Dipartiment infurmaw li x-xogħlijiet ta' tiswija diġa' bdew u se jitlestew mill-aktar fis. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma w li għal din il-laqgħa kienu preżenti wkoll l-Assistent Kummissarju tal-Pulizija. Dan kien preżenti għal din il-laqgħa sabiex jirrimarka dwar l-uffiċċini li se jingħataw lill-Pulizija biex jservu bhala Għassa. Għal din il-laqgħa kien kemm hemm preżenti wkoll is-Sur I. Schembri – id-Direttur Ġenerali tal-Propjeta' tal-Gvern. Dan id-Direttur ssostna li għalkemm saru diversi talbiet uffiċċjali mill-Kunsill lid-Dipartiment dwar it-transferiment tal-bini xorta hemm bżonn li timtela l-applikazzjoni tad-devoluzzjoni.

Devoluzzjoni

Il-Kunsill unanimament qabel li għandu jibda' l-proċess tad-devoluzzjoni. Is-Sindku ppropona u l-Kunsillier P. Fenech issekonda.

Il-Kunsillier P. Fenech intervjena u informa sabiex il-Kunsill ma jidholx jew jieħu responsabilita' tal-kumpless qabel ma jissewew il-ħsarat kollha.

5. Huwa staqsa għall-kopja ta' l-ittra li ntbagħtet lill-kuntrattur preżenti tad-dawl. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inakrigu li jgħaddilu kopja ta' l-ahhar ittra uffiċċjali li ntbagħtet.

## **II PUNTI LI JOHORĠU MILL-MINUTI**

### Mill-Kunsillier A. Curmi – ikompli

6. Il-Kunsillier reġa' staqsa dwar meta ser jibdew ix-xogħlijiet fuq il-mini fi Triq is-Swieqi għandhom bżonn jinżebgħu mill-aktar fis. Is- Sindku nforma li fil-futur qarib se jiltaqa' ma' l-*sponsors* li se jagħmel dawn ix-xogħlijiet.
7. Huwa nforma li residenza 149 fi Triq is-Swieqi, hemm bżonn li tinzabar is-sigra peress li din tista' tkun ta' ostaklu għal min juża' l-bankina. Is-Segretarju Eżekuttiv informa li huwa diġa' pprova jagħmel kuntatt ma' dan ir-resident pero' peress li hadd ma wieġeb, thalliet nota mal-bieb.
8. Il-Kunsillier reġa' fakkar li s-sinjali tal-Bus Stop fi Triq is-Sidra għadhom ma ġewx rifreskati. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inakrigu li jfakkar lill-Kuntrattur responsabbli minn dawn ix-xogħlijiet.

### Mill-Kunsillier P. Fenech

1. Il-Kunsillier staqsa sabiex il-Kunsillieri jattendu għal-laqgħat fil-ħin peress li l-laqgħat qed jibdew tard minhabba nuqqas ta' qourom.

## **III KOMMUNIKAZZJONI MIS-SINDKU**

1. Minhabba l-problemi tas-sigurta' kull meta jintrama krejn fi Triq il-Qasam, is-Sindku propona biex kull permess li jingħata f' din it-triq u li minhabba f' hekk se tkun tingħalaq kareġjata waħda tat-traffiku, irrid jkun hemm preżenti gwardjan lokali sabiex jidderġi t-traffiku u b'hekk jiġi eveitat li jsir xi aċċidenti u li tinholoq kongezzjoni. Kien hemm qbil unanimu dwar dan.
2. Huwa informa li riċentament irċieva telefonata minn għand is-Sinj. Willowbi. Din ċemplet biex tinfirmah li għalkemm kienet ibukkjata, is-saqqu li kellha għar-rimi baqa' ma nġabarx. Is- Segretarju Eżekuttiv informa li hu indaga dwar din il-problma fejn ġie nfurmat li din il-persuna kellha toħroġ l-affarijiet għar-rimi f' ġurnata differenti minn dik li ħarġithom hi.
3. Rigward il-parkeġġ ta' hdejn 7 vilel fi Triq il-Qasam, is-Sindku nforma li huwa m' huwiex daqshekk ċert bil-mod ta' kif ġew pjanati mill-Peirt tal-Kunsill, għaldaqstant huwa se jerga' jiltaqa' mal-Perit dwar din il-problema.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**

**III KOMMUNIKAZZJONI MIS-SINDKU – ikompli**

4. Huwa nforma li hu flimkien mal-Kunsillier C. Said nhar it-Tlieta 2 ta' Lulju 2013 iltaqa' mal-ġenituri ta' tfal kollha li applikaw għal Skola Sajf 2013. Matul din il-laqgħa l-ġenituri kellhom l-opportunita' li jkunu nfurmati bil-proċedura ta' din l-iskola.
5. Ġie pprezentat rapport ta' hidma idettaljata li se jkun aness ma' dan il-Minuti – App. A.
6. Is-Sindku pprezenta Mozzjoni nru.02/13 dwar *Memo 17/2013 – Għajjnuna Finanzjarja għal Streaming tal-Laqgħat on-line*. Huwa ppropona li l-Kunsill għandu japplika għal din l-iskema sabiex jibbenifika mill-fondi massimi. Il-Kunsillier A. Chetcuti ssekonda. Kien hemm qbil unanimu dwar dan. Is-Segretarju Eżekuttiv se jindaga ma' Kunsilli oħra dwar ir-rikjesti għal din is-sistema.
7. Is-Sindku rrapporta l-problema fil-bring-in-sites fil-Kumpless il-ġdid fi Triq il-Keffa. Wara diskuzzjoni l-Kunsill ideċieda li l-bins tal-ħadid u tal-karti jinbidlu għal ħġieġ u plastik. Fil-waqt li jsiru żewġ bins ħadid u ħġieġ fl-istess spazju li kienu qabel fi Triq it-Terz. Dawn iż-żewġ bins jitneħħew minn dawk eżistenti fi Triq il-Qasam. Għal kumpliment tal-bins fi Triq il-Qasam, il-Kunsillier A. Chetcuti ha l-inkarigu li jipprova jiddentifika post ieħor adattat. Il-Kunsill qabel ukoll li dan il-bdil jsir f'daqqa jiġifieri meta l-Kunsillier jkun iddentifika l-post ta' ċaqliq.
8. Huwa nforma li kellu laqgħa ma' uffiċjali tal-Pulzija dwar vetturi b' reġistrazzjoni barranija. Huwa ġie nfurmat li jista' jsir clamping ta' dawn il-vetturi li jkunu pparkjati f' postijiet ipprojbiti. Dwar dan, is-Sindku rrakomanda li jsiru kuntatti mal-Kunsill Lokali tal-Fgura.

**IV RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI**

Mill-Kunsillier M. Abela

1. Hija ssuġeriet sabiex jiġu nstallati aktar diggy bins fiż-żona ta' Lourdes Lane. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li fl-store tal-Kunsill għandha għaxar bins. Il-Viċi Sindku flimkien mal-Kunsillier Chetcuti se jiddentifikaw postijiet fejn dawn jistgħu jiġu nstallati.
2. Il-Kunsill ġie nfurmat li hdejn il-bins ta' Triq ix-Xiber hemm hafna skart. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inkarigu li jagħmel kuntatt mal-Kuntrattur tal-ġbir ta' skart sabiex dan jitnaddaf mill-aktar fis.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**

**IV RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI – ikompli**

Mill-Kunsillier M. Abela – tkompli

3. Il-Kunsillier issugeriet sabiex jekk hu possibli l-haddiem manwali tal-Kunsill jnaddaf il-mirja li jkun hemm fit-toroq peress li hemm uhud minnhom li huma vera mahmuġin. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inakrigu li jinforma lill-haddiem b'din il-materja.
4. Hija nfirmit li kellha diveri rikjesti minnġhand residenti biex Triq it-Tiben ssir one-way. Wara diskuzzjoni, il-Kunsill b'vot unanimu iddeċieda li din issir one-way minn Triq it-Tiben għal Triq il-Faxxina u ħruġ għal Triq il-Qasam. Il-Kunsill talab sabiex il-Perit tal-Kunsill ihejji l-pjanti tar-rota sabiex dawn jiġu pprezentati għall-approvazzjoni mit-Transport Malta ma' affarijiet oħra li hemm pendenti.
5. Rigward ix-xogħlijiet pendenti fil-Madliena, hija nfurmat li fil-laqgħa li jmiss tal-Kumitat Amministrattiv se jiġi diskuss il-ftehim il-ġdid li ġie preparat mill-Viċi Sindku Dr. Justin Fenech.
6. Hija nforma li dwar Triq is-Sebħ / Triq St.Katerina se ssir laqgħa mal-Kunsill Lokali tal-Għarghur għada ( 18.07.13) fis-6pm fl-uffiċini tal-Kunsill tal-Għarghur.

Mill-Kunsillier A. Curmi

1. Huwa staqsa dwar meta l-Accountant il-ġdid se jibda' jaħdem. Is- Segretarju Eżekuttiv nforma li dan beda' llum bil-postings sabiex mill-aktar fis jibda' jiġi preparat l-ewwel Quarterly Report għal din is-sena.
2. Huwa staqsa li peress li fl-aħħar lista tal-kuntratti li l-Kunsill għandu fil-prezent bi żball, il-kuntratt tal-Perit ma kienx imniżżel, għandha terġa' tintbagħat lista oħra iktar *updated*. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inkarigu li jipprepara din il-lista halli tiġi ċċirkulata lill-Kunsillieri kollha.
3. Il-Kunsillier staqsa sabiex jintbagħtulu kopji tal-Minuti tl-Kumitat Amministrattiv tal-Madliena ta' din is-sena. Is- Segretarju Eżekuttiv informa li se jgħaddilu kopja ta' dawn il-Minuti mill-aktar fis.
4. Rigwar l-iskip li tpoġġiet bħala esperiment fi Triq il-Qatta kantuniera ma' Triq il-Hemmel, huwa ssostna li din għandha titneħħa peress li diversi persuni qed joħorġu l-iskart anke fil-ġurnata tal-Hadd. Kien hemm qbil unanimu dwar dan. Is-Segretarju Eżekuttiv ha l-inkarigu li jinforma lill-residenti tal-madwar permezz ta' ittra sabiex jinfurmahom b' din id-deċiżjoni.
5. Il-Kunsillier nforma li għet nieqsa persuna li kienet toqgħod f' Lourdes Lane li kellha reserved parking. Il-Kunsillier staqsa sabiex tinkiteb ittra lit-Transport Malta sabiex din titneħħa.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**

**IV RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI – ikompli**

Mill-Kunsillier A. Curmi – ikompli

6. Il-Kunsillier reġa' staqsa għall-possibiltà ta' haddiem iehor mill-iskema ta' l-ETC. Is-Segretarju Eżekuttiv informa li huwa ta' spiss jsaqsi lis-Sur G.Zammit pero' dan sa issa ma iddentifika l-hadd pero' ġie mweieghed li fil-ġimgħa li ġejja se jsiru *interviews* ma' xi persuni minn San Ġiljan. Il-Kunsill se jinżamm infurmat.
7. Huwa staqsa jekk intbagħtitx risposta lill-Ispettur sabiex issir laqgħa oħra mal-Pulizija nkarigati mill-vizzjijiet. Is-Segretarju Eżekuttiv ħa l-inakirgu li jiffissa dan l-appuntament.
8. Il-Kunsillier nforma li nqatgħet siġra ( Prinjolata Russa) protteta minn ġnien privata fi Triq is-Sidra u li intermietet fi trejqa biswiet l-ex Move n' Pick. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li se jivverfika jekk din it-tip ta' siġra hix mnizzla fuq il-lista.
9. Huwa rraporta dwar il-boundary wall baxx ta' open plot fi Triq is-Swieqi fil-vicinanza ta' l-istabbiliment Golossa. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma li dwar dan se jirraporta lill-MEPA.
10. Il-Kunsillier staqsa dwar żvillupi tat-Tender ta' l-Outdoor Gym. Is-Segretarju Eżekuttiv informa li huwa segwa l-proċedura tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Meta jgħaddi żmien stabiliti, wara li jintbagħtu refusals, tinhareġ l-ittra ta' aċċetazzjoni.
11. Il-Kunsillier irraporta li reġa' wasal żmien biex toħroġ kwotazzjoni tat-tindif tal-culverts. Is-Segretarju Eżekuttiv ħa l-inkairgu li terġa' tinhareġ din il-kwotazzjoni.
12. Il-Kunsillier pprezenta lista sabiex jiġu kjarifikati. Din il-lista se tkun anessa ma' dawn il-Minuti – App. B.

Mill-Kunsillier C. Said

1. Il-Kunsillier staqsiet jekk l-attivitajiet pjaniet għall Swieqi Fest hux se jsiru kollha fiċ-Ċentru Ċiviku. Dwar dan hija ġet infurmata li jkun aħjar jekk tikonferma mal-Viċi Sindku peress li huwa responsabbli minn dawn l-attivitajiet.
2. Hija staqsiet jekk hux possibli li għall-attivitajiet tas-Swieqi Fest jiġi mistieden il-vjolinist George Curmi peress li meta kien attenda għall-attivitajiet simili fil-lokalita fil-passat, ir-reseidenti apprezzaw ħafna il-wirja li kien ta. Il-Kunsill ma sabx oġezzjoni dwar dan. Il-Kunsillier M. Abela ħadet l-inkarigu li tagħmel kuntatt ma' din il-persuna.
3. Hija nfurmat li quddiem il-garaxxijiet fi Triq ir-Ratal hemm bżonn li jerġgħu jiġu rifreskati s-sinjali sofor. Is-Segretarju Eżekuttiv ħa l-inakirgu li jinforma lill-haddiem b' dawn ix-xogħlijiet halli jitpoġġew fuq il-programm ta' ħidma.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**

**IV RAPPORTI MILL-KUNSILLIERI – ikomplu**

Mill-Kunsillier A. Chetcuti

1. Il-Kunsillier nforma li dwar il-Park & Ride hu kellu laqgħa ma' diversi negozjanti minn stabillimenti f' Paceville. Din il-laqgħa saret bil-ghan li l-parkeġġ fil-Park & Ride ta' Pembroke jsir bla ħlas. Pero' dan jiddependi mill-laqgħa li se ssir ma' rappreżentanti mill-Arriva minhabba li fil-prezent dawn huma responsabbli minn din il-car park.
2. Huwa staqsa għal tindif aktar spiss fil-bring in sites li hemm fil-Kumplex il-ġdid ta' Triq il-Keffa.
3. Rigward il-proposta li jsir ġbir ta' skart il-Hadd, ġie deċiż li din tiġi diskussa fis-Seduta li jmiss.
4. Huwa nforma li residenti ta' 132 u 133 fi Triq il-Bir għandhom bżonn jiżbru sigar. Is-Segretarju Eżekuttiv ħa l-inkarigu li jinfurmahom sabiex mill-aktar fis jiżbru sew lill dawn is-sigar.
5. Il-Kunsillier staqsa dwar il-possibilita' li meta jinżebgħu l-parking bays issiru sinjali wkoll fuq meta il-kurduna tal-bankina b'hekk jkun faċli li s-sewwieq jkun jaf sa fejn għandu jasal.

**V APPROVAZZJONI TA' PAGEMENTI U XIRI IEHOR**

1. Il-lista ta' pagamenti nru.62 ġiet iċċirkulata mal-Kunsillieri kollha. Wara li kull pagament ġie vverifikat, din l-iskeda ġiet approvata b' mod unanimu wara li ġew aġġustati xi punti li rrimarka dwarhom il-Kunsillier A.Curmi.

**VI KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

1. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma bil-bżonn li jinxtara software ġdid ( Sage Pastel) għal Accountant bi prezz ta' €700. Il-Kunsill approva dan ix-xiri.
2. Huwa nforma li bħalissa d-Dipartiment tal-Gvern Lokali għaddej b' diskussjonijiet ma' l-awtorijiet kompetenti dwar it-tnaqqis ta' taxxa u bolla fuq l-allowances u l-onorarja tas-Sindki.
3. Is-Segretarju Eżekuttiv nforma bil-ħtieġa li l-Kunsill huwa obligat li jiftaħ żewġ kontijiet (Merchant Accounts) wiehed mal-HSBC u l-iehor mal-BOV. F' dawn il-kontijiet jkunu jistgħu jithallsu permessi online għal dawk il-kuntratturi li jkunu jridu jaħdmu fil-lokalita'. Il-Kunsill approva dan.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**

**VI KOMMUNIKAZZJONI MIS-SEGRETARJU EŻEKUTTIV – ikompli**

4. Huwa nforma li kellu rikjest minnġhand resident li l-karta ta' l-identita' tiegħu hija reġistrata Għawdex. Dan ir-resident qed jitlob konferma minnġhand il-Kunsill li għalkemm dan ir-resident huwa rreġistrat Għawdex, huwa wkoll resident fis-Swieqi u għaldaqstant ma jkollux restrizzjonijiet ta' parkeġġ fil-lokalita'. Is-Segretarju Eżekuttiv dwar dan, inghata parir bil-miktub li jesiġi li r-resident huwa biss resident fejn tkun irreġistrata id-dokument ta' l-identifikazzjoni.

Din il-laqgħa spicċat fit-8.30pm u sar aġġornamet għal nhar l-Erbgħa 31 ta' Lulju 2013 fil-5pm.

**HUGH ZAMMIT  
SEGRETARJU EŻEKUTTIV**

**NOEL MUSCAT  
SINDKU**



